

縣長談「轉型正義」盼透過相關法令修改 消除過去不合時宜法規

陳福海：更有智慧幫民眾解決問題



縣長主持縣務會議

記者翁維智／縣府報導

針對一些窒礙難行的案子，縣長陳福海昨在縣務會議中重申依法行政的重要性，特別是政府談「轉型正義」，陳福海說，金門在戰地政務時期積累的那些不合時宜，更需要透過相關法令的修改，更有智慧的幫民衆解決問題。

他同時強調，政府存在的目的就是幫民衆解決問題，同時讓第一線的公務員依法行政，特別是對那些積累了二、三十年的老問題，此刻再不解決、再不想方設法的讓問題解套，問題永遠會存在。

我們就法論法，陳福海認為，法令是人訂的，透過每一次縣務會議的集思廣益，他希

做的努力，他也強調，只要是鄉親想要的，面對議題公部門一定要勇於作戰略的調整，他也會親自管控，全力作好準備，只要法律沒說不行的，什麼都可做。

第三案，審議訂定「金門縣政府辦理非公共設施保留地交換補助土地增值稅作業要點」草案。財政處指出，本案於日前由參議翁自保邀集稅務局、工務處、建設處、教育處、行政處、主計處等相關單位研商確定，增訂的理由主要是目前公共設施保留地尚可依都市計劃法辦理交換，同時免徵土地增值稅，但非公共設施保留地，因配合政府建設而交換所衍生的民衆繳納土地增值稅案件時有所聞，為衡平交換以

● 烈嶼鄉電動機車示範區推動計畫，請環保局參考各縣市作法；另烈嶼鄉親反映如電動機車車速較慢、車款挑選、電磁充電站設立或電

順序並將分期分區計畫落實於基本設計報告。教育處也指出，有關金城國中體育館預計將該館設定為地區性國民運動中心，先前已召開兩次會議共同商榷，並將該館設定為金城地區的運動中心，並設有桌球標準球場以作為未來比賽使用。

● 松材線蟲問題，應研究徹底根除或防範蔓延擴散之方法，以避免地區林木浩劫。

對此，陳福海指出，我們認真的面對問題，也持續的在做相關的防治，松材線蟲問題是植物界的SARS，不容疏忽，更要謹慎因應。

中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙
金門日報

社址：福建省金門縣金湖鎮 891 成功村一號
服務電話：(〇八二)三三二三七四·三三二四六〇傳真電話：三三一九九五

第一九二三三號

KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
社長
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

域專業之人才，及打造優質之醫療照護學術研究發展環境而為修正。對此，陳福海除肯定衛生局對不如法部份全力修改所為，希望能夠整體整合並作預算區隔，區域內體育館應研究塑造成地區國民體育運動中心，另請與金城國中許校長、家長會長多協調溝通及互動。對此，陳福海表示，整個片區一定要做好相關整體規劃，請建設處多用點心思，釐訂優先議通過後，將依行政程序發布施行。

喜神	正	南
財神	正	南
日煞	南	方
日沖	狗	13 歲
宜	祭祀 出行 動土 嫁娶 入宅 破土	
不	安葬	

金門縣旅台鄉親台北服務處
02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處
04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處
0912-578823
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341 • 372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261 • 336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見橋服務電話
332374

報本閱訂告廣登刊請多就利用各地辦處區代

本報廣告組
電子郵件信箱：
tsay1119@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城路二段三號

金湖地區
電話：331525

金湖鎮山外里山外2-7號
金沙地區
電話：02-2211-1234

金沙鎮官澳36號 李姪
金寧地區
電話：331818
0905372050

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649

烈嶼鄉后頭34之1號
夏興地區
電話：331818
0905372050

望每一位主管管都能用同理心、責任感面對問題，也希望大家能針對現況提出更有智慧建議，全力爭取議會和中央部會的支持，相信很多問題還是可以解套。會中除確認上次會議紀錄也就⁴案議案進行討論：第一案，審議制定「金門縣民國六十四及六十五年次已服義務役役男慰助金發放自治條例」草案；對此，陳福海表示，這是20年的老案子，期間政府可能有些疏忽，眼前能做多少算多少，相關決議俟通過後，依規定送縣議會審議。

第二案，審議修正「金門縣醫療照護發展基金保管及運用辦法」第一條、第五條草案。衛生局指出，本案係因應目前健康照護之需求，同時結合教育與醫療照護產業，培育

價值相等為原則，其價值應包括其土地增值之稅賦，所以增訂本要點。對此，陳福海特別肯定財政處積極的作為，他說，各局處都要有這樣的態度，對於窒礙難行的案件，就是要有智慧的找出方法讓第一線人員依法行政，縱然法令也有不合時宜的時候，但藉著「轉型正義」氛圍的型塑，只要不爲己、不爲私，公開透明的修法並送議會備查，就沒有什麼好怕的。「找法令，協助民衆解決個案、解決通案，同時解決積年沈痾，這也才是我想要的。」

第四案，審議修正「金門縣縣有非公用不動產租金率計收標準」草案；財政處指出，本縣現有工業區因租金收費低廉，造

目前規劃於107年7月1日停打口蹄疫疫苗（拔針）之狀況不同，防疫所已向防檢局反映需求，本縣停打前各項監測作業進行檢討。另活牛銷台之作業期程仍需進行風險評估，目前去骨屠體可銷台106年46頭，107年1—5月300頭。

此外，防疫所除適機發佈新聞外，也於列席養牛協會理監事會議及辦理銷台牛場共12場之每三個月監測時向農戶說明。回到同理心，陳福海昨也期許同仁，在第一線回應鄉親，除了態度要委婉，更要多站在別人的角度思考，從政近30年，他心心念念的也是希望金門明天會更好，希望大家都能拋開本位主義，無私無我的為這塊土地、為鄉親多做點事情。

This image is a promotional flyer for Carrefour's grand opening at their Jinmen store. The top left features the Carrefour logo and 'Carrefour 家樂福' text. A large yellow circle on the left says '6/30' with '六' below it. To its right, a red box contains the text '開幕好禮' (Grand Opening Gift). Below this are details about the opening ceremony: '開幕當天早上 10:00 開幕剪綵 10:30 正式開幕'. The main title '盛大開幕' (Grand Opening) is written in large, bold, red characters. To the right, there's a red banner with the text '限時限量優惠 快來搶!' (Limited Time, Limited Quantity, Come Grab!). A timeline at the top shows four promotional periods: '6/30(六) 上午10:30', '6/30(六) 下午3:00', '6/30(六) 下午7:00', and '7/1(日) 上午10:00'. Each period has a corresponding product or service listed with its price. For example, on 6/30 (6 PM),舒潔家用紙巾 (Viva Household Tissue) is priced at 69元. On 7/1 (10 AM),富里珍珠香米 (Fu Li Pearl Fragrant Rice) is priced at 99元. The right side of the flyer features a '會員禮' (Member Gift) section with a blue ribbon banner. It offers a gift bag for purchases over 2000元 and a kitchen paper cloth for purchases over 1000元. There are also sections for fresh produce like kiwi fruit and cherries, and prepared foods like bread and meat. The bottom right corner includes contact information for various regions.

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：
tsay1119
@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姍

金寧地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

金門縣林務所將辦理樹木保護師培訓研習，歡迎有興趣的民眾一起來當樹木保護師。林務課程訂於七月七日開始上課，預計授課時間為週六、日上午9時至下午5時30分，中午備有便當。室內課地點：林務所多媒體簡報室。戶外教學地點：林務所森林公園及苗圃舉行。參加對象為縣內各機關學校負責綠美化業務人員、社區協會幹部，及樹木相關工作者，如景觀業、建築業、園藝業及樹木保護業等20人。

其特別的是，林務所特別提供20位員額，給有興趣深入了解植樹、護樹的鄉親們參加，期盼護樹保林美化金門之理念，能深入金門，真正落實於金門，進而綠化、美化金門！

種樹跟養小孩一樣，種了就要照顧。這是先進城市民眾，對於種樹、植樹、護樹之基本理念，更是植樹的基本知識。也因此，國外的人行道、公園、校園和庭園的樹，幾乎每年都會修剪管理，但臺灣尚未落實，咱金門也尚待努力，頗值推廣。我們且提出一些常見卻忽略之景象，以供鄉親參考。

一般而言，護樹包含整枝修剪，及使用友善環境的方式與材料，使樹的生長有正面協助。諸如要扶正一棵傾斜45度的樹，如果在土壤很乾時硬拉，可能會造成樹根斷掉，因此，正確方法應改用高壓水柱沖洗機，在根部附近用鐵絲或尼龍繩等錯誤方式，到樹長粗時反而被勒緊。愛之，足以害之，即使我們想保護它，如果改以有機麻繩替代，約8個月到一年會自然分解，不僅環保動吊車或怪手來扶正。

另外，樹木底下易生雜草，使用割草機除草會讓樹的基部留下「刀疤」，傷口容易被真菌感染，或是新種約2到3米高傾斜的樹，或是倒伏的樹，可採此方式，但太大的樹，則需要出動吊車或怪手來扶正。

再來是要選用可分解之材料，以替代人工材質並兼顧環保，諸如支撐樹木的材料，應選用自然界容易取得的材料。因新植的樹經常需用繩子和支架固定，但有些廠商考量方便或耐久度，會使用鐵絲或尼龍繩等錯誤方式，到樹長粗時反而被勒緊。愛之，足以害之，即使我們想保護它，如果改以有機麻繩替代，約8個月到一年會自然分解，不僅環保長得直立茁壯。但是，並非所有傾斜的樹，都能用這種方式扶正，如果是新種約2到3米高傾斜的樹，或是倒伏的樹，可採此方式，但太大的樹，則需要出動吊車或怪手來扶正。

另外，樹木底下易生雜草，使用割草機除草會讓樹的基部留下「刀疤」，傷口容易被真菌感染，或是新種約2到3米高傾斜的樹，或是倒伏的樹，可採此方式，但太大的樹，則需要出動吊車或怪手來扶正。

金門在重申此言時，除了對林務所辦理的「樹木保護師培訓研習」予以贊許外，更期盼鄉親能真正以愛心來對待林木，使咱金門能真正綠化、美化，進而成為一個環保之島，且為贊！

護樹保林美化金門



金門縣林務所將辦理樹木保護師培訓研習，歡迎有興趣的民眾一起來當樹木保護師。林務課程訂於七月七日開始上課，預計授課時間為週六、日上午9時至下午5時30分，中午備有便當。室內課地點：林務所多媒體簡報室。戶外教學地點：林務所森林公園及苗圃舉行。參加對象為縣內各機關學校負責綠美化業務人員、社區協會幹部，及樹木相關工作者，如景觀業、建築業、園藝業及樹木保護業等20人。

其特別的是，林務所特別提供20位員額，給有興趣深入了解植樹、護樹的鄉親們參加，期盼護樹保林美化金門之理念，能深入金門，真正落實於金門，進而綠化、美化金門！

種樹跟養小孩一樣，種了就要照顧。這是先進城市民眾，對於種樹、植樹、護樹之基本理念，更是植樹的基本知識。也因此，國外的人行道、公園、校園和庭園的樹，幾乎每年都會修剪管理，但臺灣尚未落實，咱金門也尚待努力，頗值推廣。我們且提出一些常見卻忽略之景象，以供鄉親參考。

一般而言，護樹包含整枝修剪，及使用友善環境的方式與材料，使樹的生長有正面協助。諸如要扶正一棵傾斜45度的樹，如果在土壤很乾時硬拉，可能會造成樹根斷掉，因此，正確方法應改用高壓水柱沖洗機，在根部附近用鐵絲或尼龍繩等錯誤方式，到樹長粗時反而被勒緊。愛之，足以害之，即使我們想保護它，如果改以有機麻繩替代，約8個月到一年會自然分解，不僅環保長得直立茁壯。但是，並非所有傾斜的樹，都能用這種方式扶正，如果是新種約2到3米高傾斜的樹，或是倒伏的樹，可採此方式，但太大的樹，則需要出動吊車或怪手來扶正。

另外，樹木底下易生雜草，使用割草機除草會讓樹的基部留下「刀疤」，傷口容易被真菌感染，或是新種約2到3米高傾斜的樹，或是倒伏的樹，可採此方式，但太大的樹，則需要出動吊車或怪手來扶正。

金門在重申此言時，除了對林務所辦理的「樹木保護師培訓研習」予以贊許外，更期盼鄉親能真正以愛心來對待林木，使咱金門能真正綠化、美化，進而成為一個環保之島，且為贊！

魯王401週年冥誕 縣長主祭追思



記者陳冠霖／金湖報導
金門各界公祭明監國魯王40週年冥誕祭典於昨（28）日上午舉行，由縣長陳福海擔任主祭官，縣府警所屬機關單位主管陪祭，陳福海依循古禮依序向王靈前香、獻花、獻爵、獻饌、獻果、獻金帛等禮儀，並率縣府各局處長、駕馭躬身參拜。追思明代末年在金門從事抗清復國大業、最後長眠島上的「番薯王」，場面莊嚴隆重，祭典在奏樂聲中禮成。

魯王朱以海，為明代開國皇帝朱元璋的第11世孫，生於明朝萬曆戊午年5月15日。明代末年之際，自清軍攻破山東之後，他繼承了魯王的爵位，並在首都淪陷之後，以「監國」的身份，成爲反清復明勢力中的精神領袖之一；直到永曆皇帝在魯西即位之後，才辭去「監國」身分。

與鄭成功拒守金門的魯王朱以海，因明末清初時勢所趨而有

記者許峻魁／縣府報導
金門縣政府在土方業務的管理上屬於評鑑優等的前段班，各項管理措施井然有序，因此桃園市政府於昨（二十八）日特別來金進行觀摩，並於日下午在縣府辦理一場「營建剩餘土石方管理觀摩會」，由建設處業管單位為桃園市政府人員進行詳細說明，雙方並就各項議題進行意見交流，彼此教學相長。

桃園市政府來金觀摩，昨日下午十二時起，由金門縣政府建設處在縣府辦公室管理觀摩會，並由建設處技正陳崑管理觀摩會，並由建設處技正陳崑指導，王振鴻說，雙方長期互動很好，而金門能在有限的人力就可以把土石方業務做得那麼好，一定有其過人之處，

因此希望縣府可以給予建議。

縣府建設處說明，由於金門位處離島，地域狹小，自然村落林立，加上受到地

域環境以及民情等因素的影響，因此一

致金門遲遲未有合法的收容處理場所。因此縣府於民國九十四、九十五年間由

縣長帶隊積極向村落民衆以及各機關單位溝通協商，歷經多次會議，成立公辦的「金門縣金寧鄉告恩山土石方堆置場」，並於民國九十六年一月正式啓用。而縣府在民國九十五年以前

在無合法收容所前，則是要求工程主

辦機關或施工單位於施工計畫書之餘土

處理計畫內檢附適當地點之土地所有權

申請審批可標作業程序等。

工程場所、收容處理場所等名詞釐清

場所之設置與管理」、「收容土石方的

場所之設置與管理」等。且爲了完善土石方管理，並訂有罰則，也明定相關申報流程

及管制事項，包含了「建築工程剩餘土石方之管理」、「建築工程剩餘土石方之管理」、「收容土石方的

工程場所、收容處理場所等名詞釐清

場所之設置與管理」等。且爲了完善土

石方管理，並訂有罰則，也明定相關申報流程

及管制事項，包含了「建築工程剩餘土石方之管理」、「建築工程剩餘土石方之管理」、「收容土石方的

工程場所、收容處理場所等名詞釐清

場所之設置與管理」等。且爲了完善土

縣市警分局長甄試 縣警獨占鳌頭



李益杰、黃維章、李煥寧、黃福海（左起）獲獎合影。

記者莊煥寧／金城報導 警政署公布最新的縣市警察局候用分局長第14期甄試錄取人員名冊，金門縣警察局兩名警官報考皆錄取，錄取人數歷年來最多，其中，少年警察隊副隊長李益杰更榮登全國「榜首」，交通警察隊長黃維章則是全國第二名的「榜眼」，縣長陳福海親自贈獎表揚，稱讚他們是「金門之光」，希望兩人往後能持續有好的表現。

縣警局同仁獲知劉耀欽局長保薦參加考試的兩位同仁，即為全國分局長班前二名，都感到相當振奮，縣長陳福海昨日得知兩位鄉籍優秀子弟榮獲此次分局長班第一、第二名相當開心，昨日中午主持縣務會議結束後立即趕往警察局，當面嘉勉李益杰與黃維章的優異表現。

陳縣長指出，對於地區警政消防他長期肯定，李益杰、黃維章兩位金門子弟，在全國的表現相當優秀，是金門之光，也是鄉親的好榜樣，縣府也會做兩人的後盾，提供必要的資源，不僅有實力更能結善緣，希望兩人受訓後能充分發揮在金門擔任分局長歷練，為鄉親服務。

陳縣長也說，金門是培養優秀警察的搖籃，許多來金門服務的優秀警官，在金門有感情、有故事，都成為金門的好朋友，他們即使調任其他縣市，也非常關心金門，是金門的延伸。縣警局局長劉耀欽指出，警政署辦理此次

縣市警察局候用分局長第14期甄試，係依據

「警察人員陞遷辦法」及「縣市警察局候用分

局長遴訓作業規定」辦理，參加甄試資格須具備警正班結業、外勤重要職務歷練且經各警察機關主官（管）考核表現傑出予以保薦，此次

報名參加甄試人員計有84人，依其面試成績、測驗成績、陞職積分等3項分數總分擇優錄取

30名。警政署本次甄試希達到拔擢學、經驗歷練完

整一年輕優秀人才，期對警察重要職務幹部陣容注入新血，共同戮力將警察團隊帶向更精進、更有效率的未來，以不負社會各界的期許。

李益杰、黃維章兩人預計在今年7月16日至8月10日前往中央警察大學受訓，為未來奠定接任基礎，結訓後將依排名派任擔任縣市警察局

分局長專責，為營繕廟宇注入強而有力的新血。

李益杰目前擔任小隊副隊長，是中央警官、課員、副所長、組長、局長室秘書、金湖分局副分局長、交通隊副隊長、及少年隊副隊長迄今，內外勤職務歷練完整。李副隊長處事

細膩，善於溝通，不僅警界同仁賀電不絕，地

方人士聞訊亦紛紛道賀，李益杰去年參加警正

26期考試亦榮獲全國「榜首」，這次分局班

再次榮獲全國「榜首」，在兩次重要考試中皆

為全國第1名，同仁與有榮焉，道喜之詞不絕

於耳。縣警局局長劉耀欽指出，警政署辦理此次

縣市警察局候用分局長第14期甄試，係依據

「警察人員陞遷辦法」及「縣市警察局候用分

局長遴訓作業規定」辦理，參加甄試資格須具

備警正班結業、外勤重要職務歷練且經各警察

機關主官（管）考核表現傑出予以保薦，此次

報名參加甄試人員計有84人，依其面試成績、測驗成績、陞職積分等3項分數總分擇優錄取

30名。警政署本次甄試希達到拔擢學、經驗歷練完

整一年輕優秀人才，期對警察重要職務幹部陣容注入新血，共同戮力將警察團隊帶向更精進、更有效率的未來，以不負社會各界的期許。

李益杰、黃維章兩人預計在今年7月16日至8月10日前往中央警察大學受訓，為未來奠

定接任基礎，結訓後將依排名派任擔任縣市警察局

分局長專責，為營繕廟宇注入強而有力的新血。

李益杰目前擔任小隊副隊長，是中央警官、課員、副所長、組長、局長室秘書、金湖

分局副分局長、交通隊副隊長、及少年隊副隊長迄今，內外勤職務歷練完整。李副隊長處事

細膩，善於溝通，不僅警界同仁賀電不絕，地

方人士聞訊亦紛紛道賀，李益杰去年參加警正

26期考試亦榮獲全國「榜首」，這次分局班

再次榮獲全國「榜首」，在兩次重要考試中皆

為全國第1名，同仁與有榮焉，道喜之詞不絕

於耳。縣警局局長劉耀欽指出，警政署辦理此次

縣市警察局候用分局長第14期甄試，係依據

「警察人員陞遷辦法」及「縣市警察局候用分

局長遴訓作業規定」辦理，參加甄試資格須具

備警正班結業、外勤重要職務歷練且經各警察

機關主官（管）考核表現傑出予以保薦，此次

報名參加甄試人員計有84人，依其面試成績、測驗成績、陞職積分等3項分數總分擇優錄取

30名。警政署本次甄試希達到拔擢學、經驗歷練完

整一年輕優秀人才，期對警察重要職務幹部陣容注入新血，共同戮力將警察團隊帶向更精進、更有效率的未來，以不負社會各界的期許。

李益杰、黃維章兩人預計在今年7月16日至8月10日前往中央警察大學受訓，為未來奠

定接任基礎，結訓後將依排名派任擔任縣市警察局

分局長專責，為營繕廟宇注入強而有力的新血。

李益杰目前擔任小隊副隊長，是中央警官、課員、副所長、組長、局長室秘書、金湖

分局副分局長、交通隊副隊長、及少年隊副隊長迄今，內外勤職務歷練完整。李副隊長處事

細膩，善於溝通，不僅警界同仁賀電不絕，地

方人士聞訊亦紛紛道賀，李益杰去年參加警正

26期考試亦榮獲全國「榜首」，這次分局班

再次榮獲全國「榜首」，在兩次重要考試中皆

為全國第1名，同仁與有榮焉，道喜之詞不絕

於耳。縣警局局長劉耀欽指出，警政署辦理此次

縣市警察局候用分局長第14期甄試，係依據

「警察人員陞遷辦法」及「縣市警察局候用分

局長遴訓作業規定」辦理，參加甄試資格須具

備警正班結業、外勤重要職務歷練且經各警察

機關主官（管）考核表現傑出予以保薦，此次

報名參加甄試人員計有84人，依其面試成績、測驗成績、陞職積分等3項分數總分擇優錄取

30名。警政署本次甄試希達到拔擢學、經驗歷練完

整一年輕優秀人才，期對警察重要職務幹部陣容注入新血，共同戮力將警察團隊帶向更精進、更有效率的未來，以不負社會各界的期許。

李益杰、黃維章兩人預計在今年7月16日至8月10日前往中央警察大學受訓，為未來奠

定接任基礎，結訓後將依排名派任擔任縣市警察局

分局長專責，為營繕廟宇注入強而有力的新血。

李益杰目前擔任小隊副隊長，是中央警官、課員、副所長、組長、局長室秘書、金湖

分局副分局長、交通隊副隊長、及少年隊副隊長迄今，內外勤職務歷練完整。李副隊長處事

細膩，善於溝通，不僅警界同仁賀電不絕，地

方人士聞訊亦紛紛道賀，李益杰去年參加警正

26期考試亦榮獲全國「榜首」，這次分局班

再次榮獲全國「榜首」，在兩次重要考試中皆

為全國第1名，同仁與有榮焉，道喜之詞不絕

於耳。縣警局局長劉耀欽指出，警政署辦理此次

縣市警察局候用分局長第14期甄試，係依據

「警察人員陞遷辦法」及「縣市警察局候用分

局長遴訓作業規定」辦理，參加甄試資格須具

備警正班結業、外勤重要職務歷練且經各警察

機關主官（管）考核表現傑出予以保薦，此次

報名參加甄試人員計有84人，依其面試成績、測驗成績、陞職積分等3項分數總分擇優錄取

30名。警政署本次甄試希達到拔擢學、經驗歷練完

整一年輕優秀人才，期對警察重要職務幹部陣容注入新血，共同戮力將警察團隊帶向更精進、更有效率的未來，以不負社會各界的期許。

李益杰、黃維章兩人預計在今年7月16日至8月10日前往中央警察大學受訓，為未來奠

定接任基礎，結訓後將依排名派任擔任縣市警察局

分局長專責，為營繕廟宇注入強而有力的新血。

李益杰目前擔任小隊副隊長，是中央警官、課員、副所長、組長、局長室秘書、金湖

分局副分局長、交通隊副隊長、及少年隊副隊長迄今，內外勤職務歷練完整。李副隊長處事

細膩，善於溝通，不僅警界同仁賀電不絕，地

方人士聞訊亦紛紛道賀，李益杰去年參加警正

26期考試亦榮獲全國「榜首」，這次分局班

再次榮獲全國「榜首」，在兩次重要考試中皆

為全國第1名，同仁與有榮焉，道喜之詞不絕

於耳。縣警局局長劉耀欽指出，警政署辦理此次

縣市警察局候用分局長第14期甄試，係依據

「警察人員陞遷辦法」及「縣市警察局候用分

局長遴訓作業規定」辦理，參加甄試資格須具

備警正班結業、外勤重要職務歷練且經各警察

機關主官（管）考核表現傑出予以保薦，此次

報名參加甄試人員計有84人，依其面試成績、測驗成績、陞職積分等3項分數總分擇優錄取

30名。警政署本次甄試希達到拔擢學、經驗歷練完

整一年輕優秀人才，期對警察重要職務幹部陣容注入新血，共同戮力將警察團隊帶向更精進、更有效率的未來，以不負社會各界的期許。

李益杰、黃維章兩人預計在今年7月16日至8月10日前往中央警察大學受訓，為未來奠

定接任基礎，結訓後將依排名派任擔任縣市警察局

分局長專責，為營繕廟宇注入強而有力的新血。

李益杰目前擔任小隊副隊長，是中央警官、課員、副所長、組長、局長室秘書、金湖

分局副分局長、交通隊副隊長、及少年隊副隊長迄今，內外勤職務歷練完整。李副隊長處事

細膩，善於溝通，不僅警界同仁賀電不絕，地

方人士聞訊亦紛紛道賀，李益杰去年參加警正

26期考試亦榮獲全國「榜首」，這次分局班

再次榮獲全國「榜首」，在兩次重要考試中皆

為全國第1名，同仁與有榮焉，道喜之詞不絕

於耳。縣警局局長劉耀欽指出，警政署辦理此次

縣市警察局候用分局長第14期甄試，係依據

「警察人員陞遷辦法」及「縣市警察局候用分

局長遴訓作業規定」辦理，參加甄試資格須具

備警正班結業、外勤重要職務歷練且經各警察

機關主官（管）考核表現傑出予以保薦，此次

報名參加甄試人員計有84人，依其面試成績、測驗成績、陞職積分等3項分數總分擇優錄取

30名。警政署本次甄試希達到拔擢學、經驗歷練完

慈濟志工靜思閱讀書軒 古寧國小揭牌



左、右：古寧國小成立「靜思閱讀書軒」昨日舉行揭牌啟用儀式，將校園閒置空間打造成舒適溫馨的閱讀人文空間，讓孩子享受讀書的樂趣。（許加泰攝）

金城鎮代臨時會閉幕 通過6議案

記者許加泰／金寧報導
為打造校園書香情境，古寧國小在慈濟志工的支持與協助下成立「靜思閱讀書軒」，昨日舉行揭牌啟用儀式，將校園閒置空間打造成舒適溫馨的閱讀人文空間，讓孩子享受讀書的樂趣。

記者許峻魁／金城報導
金城鎮民代表於日前召開「第十一屆第十八次臨時會」議程，經過一連三天的會議，於六月二十七日順利落幕，金城鎮代表會第十八次的臨時會議，共計通過了一項的鎮民代表提案；以及通過了五項的臨時動議案。而在此次的會議，通過了一項代表之提案，由代表蘇碧滔提出「請未滿十八歲未成年人禁止騎乘電動代步車，以利路人的安全」。蘇碧滔表示，近來屢有地區民眾反映，電動代步車的騎乘速度可達到每小時七十五公里的高速，而且又不用考取駕照，因此未滿十八歲的小朋友常以代步車駛大街小巷時，茲因車輛無聲音以及車速又過快，經常與路人發生險象環生危險情事。此外，暑假即將來臨，小朋友騎乘電動代步車最愛開快車，屆時可能會影響到路人的安全，建請速訂定未滿十八歲未年人禁止騎乘電動代步車，以利行人安全，因此建議縣府所轉請有關單位改善處理，這項提案經過與會討論，其決議結果為「照案通過」。

而在臨時動議方面，與會代表提出五項臨時議案，分別為：「五年一度歷傾益大雨造成水患，為避免再受遭殃，請公所重視問題，其決議結果為「照案通過」」。由代表郭永隆提案之「建議縣府在民生路大同之家大門口旁之交叉路口，原設置閃黃燈請改為紅燈」，經過與會代表討論，其決議結果為「照案通過」。



金城代表會召開臨時會，通過六項提案與臨時動議。（許峻魁攝）

記者許加泰／金寧報導
慈濟志工的支持與協助下成立「靜思閱讀書軒」，昨日舉行揭牌啟用儀式，將校園閒置空間打造成舒適溫馨的閱讀人文空間，讓孩子享受讀書的樂趣。

記者許峻魁／金城報導
金城鎮民代表會第十一屆第十八次臨時會議，是於六月二十六日起至六月二十七日為止，一連三天假金城鎮民代表會議事廳舉行。



「金門好聲音—天籟美聲」成果發表會將於明（30）日在正義國小進行（正義國小提供）

金門好聲音成果 明在正義國小發表

記者陳冠霖／金湖報導
金門縣106學年度區域性資優教育方案「金門好聲音—天籟美聲」計劃，在正義國小進行為期近3個月的培訓，將於明（30）日上午11時在正義國小視聽教室舉辦成果發表會，歡迎民衆參加。

正義國小表示，該計劃指導單位是金門縣政府教育處，承辦單位是正義國小，特別邀請呂麗莉教授、許瑞芬校長、王立梅老師、張振文老師擔任指導老師，這次成果發表會將以「金門好聲音—天籟美聲」開場，邀請全縣國小曾經參加獨唱比賽前3名，或是對歌唱有興趣的小朋友參加培訓課程，參加人員有正義國小黃以國小蕭千鳳等10位小朋友，能詳的經典作品。

正義國小校長許瑞芬說，合唱、獨唱方式展演，竭誠歡迎喜愛音樂的鄉親朋友們蒞臨參與書軒贈與古寧國小500種適合師生閱讀之書籍和影音、福慧家具、書架等，將校園閒置空間打造成舒適溫馨的閱讀人文空間，讓孩子享受讀書的樂趣。

「金門好聲音—天籟美聲」計劃邀請全縣國小曾經參加獨唱比賽前3名，或是對歌唱有興趣的小朋友參加培訓課程，參加人員有正義國小黃以國小蕭千鳳等10位小朋友，能詳的經典作品。

正義國小校長許瑞芬說，合唱、獨唱方式展演，竭誠歡迎喜愛音樂的鄉親朋友們蒞臨參與書軒贈與古寧國小500種適合師生閱讀之書籍和影音、福慧家具、書架等，將校園閒置空間打造成舒適溫馨的閱讀人文空間，讓孩子享受讀書的樂趣。



金門現代文學在哪裡？

◎陳益源

今年7月1日即將出刊的《國文天地》雜誌，我策畫了一個「金門現代文學專輯」，可供大家好好思考上述問題，其專輯前言如下：

近十年來，本人經常自籌部分經費，襄助金門縣文化局舉辦過多次「閩南文化」、「金門學」國際學術研討會和「科舉制度在金門」學術研討會，碩果累積，有目共睹。其中，涉及金門文學的篇章大約佔五分之一，但主要仍以古典文學和民間文學為主，針對金門現代文學所進行的探討相對偏少，此一現象並不符合金門現代文學蓬勃發展的狀態，有待加強。

因此，在持續推動以金門為核心的「閩南文化」、「金門學」乃至「閩臺科舉文化」研究的同時，我很關心並樂於協助金門現代文學的研究與推廣工作，故而有本期「金門現代文學專輯」的策畫，披露以下六篇精彩文章：

一、〈一座島嶼的滄桑與現代——金門現代文學芻議〉：中華金門筆會黃克全會長認為，金門現代文學在「軍旅流離文學」、「鄉土文學」和「現代主義文學」三方面，大有可稱述之處。

二、〈仙洲·火光·詩花：金門文學與文學金門的兩種閱讀〉：燕南書院楊樹清院長強調臺灣文學版圖中看得見金門作家，除了本土作家的「金門文學」身影外，曾經軍旅的作家亦留下「文學金門」的足跡，值得我們再一次回望、發現、品讀。

三、〈關於金門與金門文學的位置〉：金門大學華文系唐蕙韻主任深刻反思「臺灣文學」成為中華民國在臺灣的臺灣顯學時，金門文學，又將如何自我定義為所謂「臺灣金門文學」或「金門臺灣文學」的名義和身分？

四、〈洪乾祐之金門文學二書〉：雲林科技大學柯榮三教授介紹金門作家洪乾祐（1932-）根據自身在金門的成長經歷或所見所聞，所寫成的二部小說《夢

棋緣》和《相愛應是別離時》。

五、〈尋神與記憶召喚——吳鈞堯的金門考古與生命地圖書寫〉：屏東大學黃文車教授聚焦於吳鈞堯《火殤世紀》、《遺神》和《熱地圖》三部作品集，從「金門歷史考古」與「個人生命地圖」兩個觀察點，分析他如何透過「尋神」來召喚金門歷史與個人生命中的「老記憶」。

六、陳長慶〈在不同的文學國度尋找知音——寫在《陳長慶短篇小說集》越南文本出版之前〉：《陳長慶短篇小說集》越南文本，收錄了陳長慶先生六篇與金門這塊土地有所關聯的代表作，可望於今年（或明年）由胡志明市人文與社會科學大學翻譯出版。

透過這六篇既有綜論、又有個論，既有深入介紹、又有深刻反思的專文，相信必有助於讀者諸君對金門現代文學有多一點的了解。我們殷切期待在中華金門筆會與金門縣文化局的通力合作下，盡早完成金門文學史三書（《金門古典文學史論》、《金門現代文學史論》、《金門文學史綱》），並召開以金門現代文學為主題的學術研討會，同時積極推動金門現代文學的外譯工作，讓金門文學也能像金門學、金門閩南文化一樣，成為金門文化建設另一塊閃亮的招牌。

日前，拜訪資深作家陳長慶先生，並走訪他著名詩作《阮的家鄉是碧山》的碧山，一踏進金門文學館預定地睿友學校，我腦中立刻想起兩個問題：

問題一：金門現代文學在哪裡？

問題二：金門文學是不是臺灣文學？

這兩個問題的答案，一是：既在金門，又不在金門；二是：既是，又不是。

為什麼會有這麼奇怪的問題和這麼弔詭的答案呢？沒辦法，金門現代文學就是如此特殊。

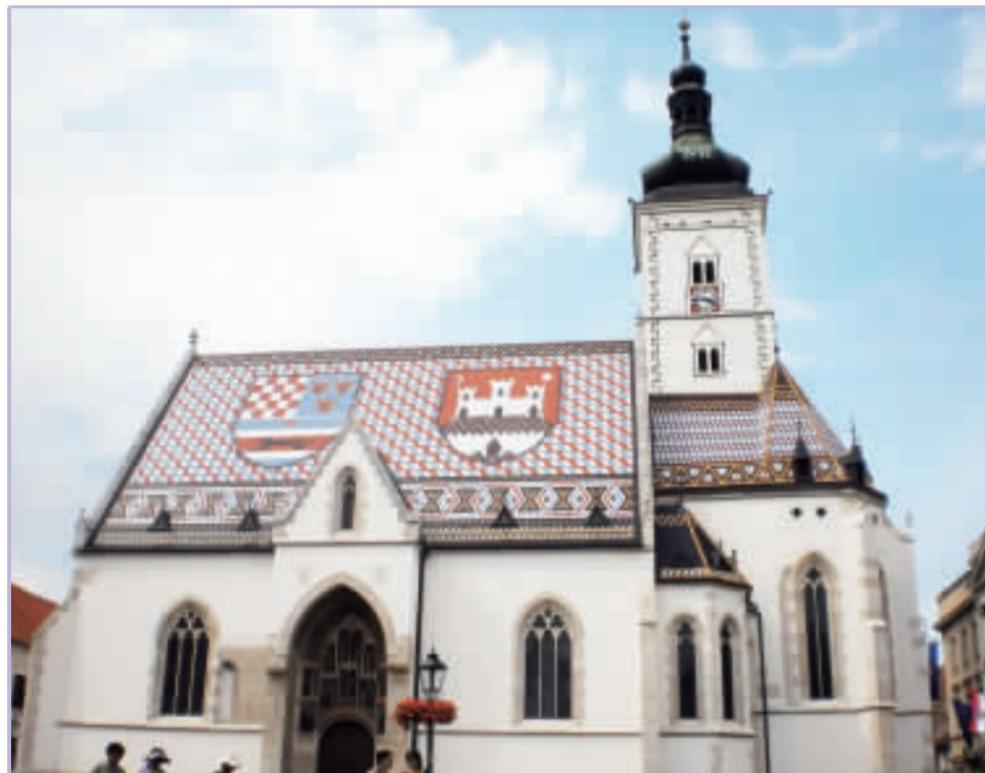
在聖馬可教堂前的偶遇

◎余致毅

經過連接薩格勒布上城與下城的石門（Stone Gate），這是薩格勒布具標誌性的建築之一，充滿著傳奇的色彩。石門是古城牆遺址的重要部分，據說在1731年一場毀滅性的火災下，聖母瑪麗亞抱著嬰兒耶穌的畫像，奇蹟的保存下來。現在石門成為一個神龕，每天由紀念聖母瑪麗亞的追隨者

點亮蠟燭，走在有些陰暗的遺跡裡，遊客與信徒點亮的蠟燭光影，搖晃著一種信仰與信念。一群日本團跟著導遊的介紹，在石門裡拍照留念，看到一位日本先生也拿出他的小娃娃拍照，覺得很有意思。

我慢慢的走上坡，看見有著鮮豔圖案磁磚屋頂的聖馬可教堂，教堂位在薩格勒布



▲聖馬可教堂。

一個憂鬱症病人的自述

——來自一名憂鬱患者口述

◎吳如明

我是一名憂鬱症患者，有十四年的病史了，前半段（第十年）是憂鬱症狀，之後變為躁鬱症狀，藥物治療約五年，再加上離開原有的生活環境，病情有好轉。但吃藥後對身體的影響，會有短暫的失憶、恍神等症狀。

憂鬱症最大的病徵，在內心的表徵是：大者憂國憂民，近者憂生活環境、家人、身體；顯露在外的是不自覺地想哭。會有這些思維，一般在日常生活中，氣候的變化（季節更替或下雨）或隻身影單的時候最容易有這樣的情緒。最嚴重的會考慮自我了斷，當一個病患自認為與其活得很無趣，對這個家庭、社會、國家也沒有任何存在的價值與意義，又且增加親人的負擔，社會醫療成本的浪費，或許，早點離開人世，早一點解脫。

躁鬱症最大的病徵是，恐慌（每天要用的牙膏或衛生紙將要用完時，不敢搭機，住樓上時怕地震及火災、易怒（情商極差，遇事無耐心）、不安（密閉空間）等。病症發作是在環境的因素（太多人吵雜的場合），突如其來的聲響，太暗的樹叢，狗的叫囂，還有家人的碎碎念，在在都會引起恐慌症的發作，若長期積壓過深，傷人毀家者都有可能。

一個正常的人會有以上的病症，主要病因是各種壓力的積累，生活在這個弱肉強食、日新月異的競爭社會，每一個人都會有各種不同的壓力，如婚姻、金錢、家庭、工作、學習及人際關係等等，若無疏通管道，適當紓解，內心無法承受這些壓力，長此以往，自然就會罹患憂鬱症了。而患這個症狀的人，不分國界、不分尊卑、年齡、學經歷、身分、性別等等，在其他動物界，依然也會得此症的。

一個家庭如果有一個人罹患憂鬱或躁鬱症者，家人如何與之相處呢？耐心與同理心是最重要的藥方，而關心卻是偏方。既然了解了一般罹此病者除些許的遺傳，但絕大部分皆來自各種不同的壓力，所以在家庭裡或生活在周遭的環境中，如果有壓力，不管什麼壓力，儘量不要讓患者知道，更不能將這個壓力加諸在他的身上。否則，縱

有仙丹靈藥也無法治癒這個病的。這個病徵在發作之際，家人要有耐心與之相處，懂得適時變換環境，另創新話題，改變當下的氛圍，以期轉移注意力，化解病者之愁緒。罹患憂鬱或躁鬱者是需要做長期抗戰的，不是一蹴可幾的。所有家人都需具有耐心的情商及同理之心，懂得換位思考，同情患者的不幸，在日常生活當中，給予更多的關心，千萬不要過多的嘮叨，不要小題大作，不要與之爭辯，凡事且讓三分，讓患者能很平靜地過每一天。若能如此相待，足矣！

後記：我現身說法寫出這篇文章，不是要博得同情，而是要以一個罹憂鬱及躁鬱患者，現身說出我們的不幸遭遇及期待這個社會及家人對我們的尊重、體諒及關心。相信隱身於這個社會的患者，何止千萬，卻蜷捲於黑暗角落，獨自孤單地咀嚼這份寂寞。

當然每一個不幸罹患憂鬱或躁鬱者的病徵多有不同，憂者憂每一個人內心深處不同的坎坷；躁者躁每一個所懼怕的萬物、萬象。畢竟每一個患者都是藉由各種不同的壓力所造成的，不同的壓力造就不同的憂慮與煩躁的人、事、物。職此之故，當病患發作之表徵也是不同，輕者或呆滯、或無語、或哀傷、或淚流、或哭泣；嚴重者或暴怒、或自殘、或傷人或跳樓等現象，患者家屬自當留意，以免憾事發生，遺憾終生。

我們期待這個社會能給予我們溫暖，給予我們尊重，給予我們更多無私地關懷，不要再讓我們孤獨的在黑暗角落哭泣，我們需要陽光，讓我們能有一絲光線引領我們走出黑洞。下一次如果您遇見我們病徵發作，或自殘或跳樓時，請不要鄙視我們，我們也很無奈啊！

含淚書寫本文（容易落淚是我病徵），感嘆生活在這個競爭的社會群體，每一個人都有不同的病痛，而罹患憂鬱及躁鬱的我們，卻羞於見人，或許只有金門署醫的吳阿瑾主任了解我們的心境及內心的苦吧？明天，當太陽再次升起，我們都期望能分享片刻的陽光溫暖，黑夜讓我們不再孤單，剩餘的時光讓我們不再寂寞。

政治和宗教生活的中心，鵝卵石鋪成的廣場，感覺很清靜。我坐在教堂對面的角落，掏出畫本，試圖描摹下此刻的記憶與風景。

聖馬可教堂是城市裡有特色的建築之一，早在十三世紀便建立，當時的原始建築只有少部分被保留下來，裡頭的一些捷克雕塑家的作品，由於被大火損壞，現在改用木製複製品取代。在1880年大地震後，聖馬可教堂又重新整修，加入了象徵意義的屋頂，內部有雕塑家的聖彌和祭壇上的十字架作品，以及一系列色彩柔和的聖經壁畫。

廣場旁是克羅埃西亞的議會大樓，感覺靜悄悄的。只有幾團人來訪，我享受著難得不被觀光客喧鬧干擾的靜謐時光，一旁的房子還在整修的施工狀態，只有警車停靠一旁，有幾個背著樂器的年輕人進入，小狗悠閒的踱步，像是被遺忘的空城。

一團日本客經過，似乎是剛剛在石門碰到的觀光團，一位戴帽子的日本奶奶跑來跟我聊天，好奇的觀看我的塗鴉，很興奮開心的說you are artis，用簡單的英文告訴我，他們這次旅行要去的四個國家，還要求拍下我的作品紀念，我們自拍後又請導遊幫我們在聖馬可教堂前合影，她便開心的離開。跟日本奶奶聊天後感覺精神為之一振，心情非常愉悅！接著日本團後面，來了一團台灣團，台灣人的腳步也在世界各地留下痕跡。

離開聖馬可教堂廣場，下坡處有兩間博物館，從纜車站旁可以俯瞰整個薩格勒布市景，沿著纜車站旁的階梯拾級而下。站在高處呼吸薩格勒布的空氣，帶著陌生而親切的日本奶奶的鼓勵，感覺可以再走更遠的路了。

在職場上辛苦了大半輩子的小花，終於可以退休了，她天真的以為退休後從此可以過著幸福快樂的生活，哪知道她錯了，人生殘酷的重大考驗，正要開始……。

她做夢也沒有想到，一向忠厚老實又木訥古意的丈夫原來是個雙性戀，而且已經外遇多年，只是她一直被蒙在鼓裡而已；一向她引以為傲的一對兒女也陸續出狀況，才結婚不到兩年的兒子，和媳婦因個性不合鬧離婚，如果他們沒有小孩倒好解決，但他們已經有了一個非常可愛的孩子，為了讓孩子有一個完整溫暖的家他們可行的方法都試過了，還是沒辦法繼續走下去，媳婦又索取超出他們能負擔的高額教養費；一向乖巧聽話又優秀的女兒突然從大學休學，問她什麼原因她也不肯說，只是不停的哭泣。林林總總，把全家搞得雞飛狗跳……。

她覺得累極了，她的人生從來沒有如此疲憊過，以前年輕時遇到任何挫折，總覺得「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村」。未來還是有無限的可能，只要活著就有希望，於是關關難過關關過，可是現在的她已經老了，她想好好享受人生安養天年，她還有面對挫折的勇氣和能力嗎？終於明白，為什麼有人願意用輕生的方式來向這個世界告別。

她最近常常想到死亡這件事，總覺得自己一天天地接近了，即使心情已經愁雲慘霧，但她還是捨不得離開這個世界啊！她渴望看到兒子可以找到真心愛他的好女孩，渴望女兒能復學完成大學的學業，有一個燦爛美好的人生，她渴望拜訪沒有去過的地方，她渴望吃美味的食物，她渴望中樂透。

她對人生還沒有死心，只是不甘心而已啊！望著遙遠的天空和美麗的大地，她似乎明白了一件事，人生是艱難的，婚姻是艱難的，只要你還活在這個世界上，煩惱永遠存在，端看你看待煩惱的態度和解決的方式。既然如此，放下，似乎是唯一的療癒，times change things change，有人說，時間，是解決痛苦的良藥，那麼，就把一切交給時間處理吧！她這麼想。

煩惱永遠存在

◎水色音符

梵淨山蘑菇石

◎白家華

從山的腳盤往上爬，
經由「天梯」，
我們逐步感受到
它那「孤高」的氛圍：
它獨對一片天！

由它頂頂向下——
又回到它那「合群」的區域：
經由土地的連繫，
它與大地成一體。

來來往往的雲霧，
在它腳下的時空裡經過；
人們從它屹立的山崖下取得了道路；
但它昂首的身姿，
永遠只是仰望著天上，
似乎專注地看著什麼。

以蘑菇形狀的巨石的堅定，
無畏於風侵雨蝕，
挺立在漫山的野草之間，
挺立在冰冷霜雪的覆蓋下；
展現出毫無懼色，
永遠屹立不搖的自信！

向亞城許月芳主編致意

◎林明理

讓我們忘記時間
再新的一年裡
不斷向前
這世界
很多文化逐漸消失
很多世道崎嶇難行
讓我們再一次
航向未知
世界何其寬廣
有太多值得去探索
我們不能錯過
讓我們攜手共赴
而您的堅持——
亞城，也因而顯得獨特

註：許月芳，金門人，離鄉赴美定居數十年，擔任亞特蘭大新聞主編及社長一職，每期報刊分送當地圖書館，以供華人免費閱讀，常舉辦書香會等活動，促進海外華界文藝交流，因而為詩致意。
(稿費捐大同之家)

【小說連載】

烏番叔

◎陳長慶

「雖然妳年生一個，年尾生一個，連續生了四男二女，但總共加起來則只有六個。而之前我們曾經說過要帶一班子女回金門，如果依照部隊的編制，大一點的班為十二人，小一點的班為九人，我們就以九人一班來計算，還差三人。所以要不要趁著現在妳還年輕時再生三個，好補足一班。」

「你不要那麼貪心好不好？一個人照顧六個孩子已快要我的命了，你竟然還要我再生三個湊足一班，真是沒良心！」

「妳真的不再生了？」

「如果六個孩子還嫌不夠多，你再去娶一個番婆叫她再幫你生六個，這樣正好可以湊足十二人一大班。屆時你就可以當班長，轟轟烈烈地帶回金門祭拜祖先。假若讓鄉親說：烏番啊，你真福氣，怎麼娶了兩隻那麼會生的老豬母！到時我倒要看一看你怎麼回答。」沙瑪說後竟笑出聲來。

「我會說：多子多孫多福氣啊！」烏番叔說後，兩人不禁哈哈大笑，沙瑪則順勢擰了他一下臉頰。
(二一九)

